

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com

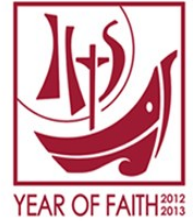


Brat Albert



ROK WIARY 2012 2013

NIEDZIELA PALMOWA
PALM SUNDAY
24 MARCA, 2013
MARCH 24, 2013



YEAR OF FAITH 2012 2013

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym w*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Edward Mroczyński, SChr - Rezydent/Resident



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

KATECHEZA dla dzieci i młodzieży przy naszej Misji
odbywa się w każdą niedzielę o godz. 11:45 AM - 12:30 PM.
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy na Mszę św.
z udziałem dzieci o godz. 12:45 PM.
Następna Msza św. odbędzie się 21 kwietnia



PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO MIŁOSIERDZIA

Od kilku lat trwa w naszej Misji nawiedzenie Obrazu
Bożego Miłosierdzia. Rodziny, osoby, które chciałyby
przyjąć go do swojego domu, prosimy o zgłoszenie
się w zakrystii lub biurze parafialnym. Obraz jest
przekazywany poszczególnym rodzinom w czasie
niedzielnym Mszy świętych.
Serdecznie zapraszamy i zachęcamy do włączenia
się w tę wielką modlitwę zawierzenia Bogu naszej
wspólnoty i każdej parafialnej rodziny.

PEREGRINATION OF DEVINE MERCY PICTURE

We are continuing peregrination of the Devine Mercy picture in our
Mission. The purpose of this pilgrimage is to visit our homes and
families and an occasion for a family prayer and especially to entrust
ourselves to merciful God. Please register at the parish office if and
when you would like to take home the picture.

PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W marcu modlimy się
w intencji Ojca Świętego.

ROSARY GROUP

In March we pray for The Holy
Father.



HOSANNA SYNOWI DAWIDOWEMU
HOSANNA TO THE SON OF DAVID

Mt.21

SOBOTA/SATURDAY - 23 MARCA/MARCH

5:30 PM + Józef Stegliński - M.Z. Teodorczyk
+ Bernardo Dato - M.Z. Teodorczyk

NIEDZIELA/SUNDAY - 24 MARCA/MARCH**Niedziela Palmowa/Palm Sunday**

9:00 AM + Theresa Burzota - friends

10:30 AM O Boże błóg. dla Ks. Edwarda z ok. 80 urodzin

12:45 PM ++Ludwika i Kazimierz Kuśmider - M. Drażkiewicz

ŚRODA/WEDNESDAY - 27 MARCA/MARCH

Nie ma Mszy sw. Wieczornej o godz. 7:30PM

WIELKI CZWARTEK/HOLY THURSDAY - 28 MARCA/MARCH

7:30 PM Liturgia Wieczery Paschalnej

WIELKI PIĄTEK/GOOD FRIDAY - 29 MARCA/MARCH

7:30 PM Liturgia Męki Pańskiej (in Polish)

WIELKA SOBOTA/HOLY SATURDAY - 30 MARCA/MARCH

8:00 PM Wigilia Paschalna

NIEDZIELA/SUNDAY - 31 MARCA/MARCH

7:00 AM Za parafian

9:00 AM + Eduardo Silveira - wife

10:30 AM ++Czesław i Elżunia Chmielinski - R. Chmielinski

PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 1 KWIETNIA/APRIL

7:30PM + Ryszard Janusz oraz o Boże błóg. dla Jadwigi

Janusz - G.Janusz Renault

ŚRODA/WEDNESDAY - 3 KWIETNIA/APRIL

7:30PM Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 5 KWIETNIA/APRIL

7:30 PM W intencji uzdrowienia

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 23 marca

5:30PM Alina Radwanska

Niedziela, 24 marca

10:30 AM Alicja i Jacek Łukaszczyk

12:45 PM Michał Szymaniak

* * *

LECTORS 9:00 AM Mass

Sunday, March 24

Neil Gagante, Mazin Kandah

**KOLEKTA/COLLECTION:**

03/17 I Kol/Coll. \$1,996

W Wielki Piątek 03/29 w całym Kościele Katolickim zbierane są ofiary przeznaczone na Ziemię Świętą. Nasze donacje wspomagają tamtejsze chrześcijańskie wspólnoty oraz miejsca licznych pielgrzymek.

On Good Friday 03/29, our parish will take up the annual Good Friday Collection for the Holy Land. Your financial contribution helps to support the struggling Christian community and to protect Christianity's holiest places.

Bóg zapłać za każdą ofiarę.**May God reward your generosity.****KAWIARENKA**

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz Kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisanie tam swojego zgłoszenia.

Serdeczne podziękowania dla harcerzy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 03/17: dochód \$ 714 całkowicie przeznaczony został na potrzeby harcerstwa.

Za zakupione produkty na przygotowanie Kawiarenki można (po przedstawieniu rachunków) otrzymać zwrot kosztów albo na podstawie specjalnego dokumentu odpisać je od podatku.

Pójdźmy z pokłonem!

Niektórzy faryzeusze spośród tłumu rzekli do Jezusa: "Nauczycielu, zabroń tego swoim uczniom". Odrzekł: "Powiadam wam: Jeśli ci umilkną, kamienie wołać będą". Czego Jezus miał zabronić? "Królewskiego" powitania na stoku Góry Oliwnej. Dziwi reakcja faryzeuszy. Bo kim był - zewnętrznie biorąc - Jezus? Galilejskim robotnikiem. Czynił cuda? Oni i tak w to nie wierzyli. A jednak to powitanie ich rozdrażniło. Jakby przeczuwali, że za wszystkim kryje się jakaś inna sprawa. Tłumy witające Jezusa też to przeczuwały.

Cztery dni później cichcem pojмали Jezusa. Pomogli Bogu zstąpić w najmroczniejsze zakamarki ludzkiego świata - w otchłań cierpienia. Jezus stał się podobnym do ludzi.

A w zewnętrznym przejawie uznany za człowieka, uniżył samego siebie, stawszy się posłusznym aż do śmierci - i to śmierci krzyżowej. Tak, posługując się oszczędnymi słowy, napisał Apostoł. Chrześcijanie próbowali mówić o tym na różne sposoby. Dlatego powstały średniowieczne misteria, renesansowe obrazy i rzeźby, wciąż odwiedzane kalwarie, nadal wykonywane oratoria, współczesne nam filmy... Każde z tych wyobrażeń, wypowiedziane językiem swojej epoki, jest przejmujące. Ale przecież żadne z nich nie może sięgnąć głębi tajemnicy. Bo jak pojąć Boga? A Boga unżonego?

Dobrze, zgódźmy się na to, że Jezus jest Królem. Ale pójść za takim Królem? Całe nasze wnętrze buntuje się przeciw cierpieniu, a równocześnie krzyż fascynuje i pociąga. Nie potrafimy powiedzieć, czym. Jesteśmy wewnętrznie rozdarci. Przed cierpieniem nie ucieknę - to wiem. Jezus zwyciężył, zmartwychwstając - w to wierzę. Logiczny rachunek podpowiada: warto pójść za Nim. Spojrzenie na krzyż z jednej strony budzi współczucie i wdzięczność wobec Ukrzyżowanego. Z drugiej zaś strony sam widok nieludzkich tortur każe się od krzyża odwrócić. Dlatego od wieków krzyż był, jest, i tak już zostanie, znakiem sprzeciwu. Wyzwaniu, jakim jest krzyż, trudno sprostać. Obojętność wobec krzyża też nie jest dobrym sposobem.

Wzięliśmy do ręki palmy, posłaliśmy po królewsku witać przybywającego do Jerozolimy Jezusa. Nie możemy przestać wiwatować na Jego cześć, bo jeśli zamilkniemy, kamienie wołać będą. To już lepiej niech ludzie wołają. Co zrobimy za kilka dni, gdy w Wielki Piątek znajdziemy się z tłumem na dziedzińcu rzymskiej twierdzy? Ktoś krzyknie do Piłata: "Ukrzyżuj!". Milczeć wtedy? Krzykiem sprzeciwu odpowiedzieć na krzyk potępienia? Zacząć z tłumem coraz głośniejsze wrzeszczeć: "Ukrzyżuj go!". A może udawać, że nic się nie dzieje. Tamta historia wydarzyła się dawno, moje myśli i odczucia niczego w niej nie zmieniają. Zostaje jakiś rodzaj odległego współczucia i tyle...

Dobrze wiemy, że to nie jakaś odległa historia. Każde pokolenie o tym wiedziało i na swój sposób usiłowało pokonać barierę czasu i przestrzeni, dzielącą od tamtej godziny. Dlatego misteria, dlatego pełne ekspresji krzyże, dlatego kalwarie, dlatego oratoria, dlatego filmy. Dlatego, że nie sposób obok krzyża przejść obojętnie. Jest w nim przeogromna siła. Dlatego w Wielki Piątek padnę na twarz przed krzyżem i zaśpiewam: "Pójdźmy z pokłonem!". Krzyżowa męka Jezusa nie położyła kresu cierpieniom. Nawet nie zdołała niczego wyjaśnić. Ale przecież Bóg napełnił cierpienie swoją obecnością. Czy to nie wystarczy, by pokłonić się przed Ukrzyżowanym?

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

W Wielki Czwartek w czasie Adoracji Najświętszego

Sakramentu do godz. 10:00 PM

oraz w Wielki Piątek do godz. 11:00 PM.

Nie będzie spowiedzi w dniu Wielkanocy.

During Holy Week, we realize that God loves us to death, the death of his Son Jesus on the Cross.

In 2007, there was a film called *The Bucket List*. Two men realize they are going to die and decide to make a pact, spending their last days doing all the things they wished they had accomplished all through their life. What would be on your *bucket list* if you knew you were going to die? We would like to think we would take the time to get our lives in order and make things right with God and our family and friends. Truth be told, many might be tempted to give in to sin and temptation. But what about Jesus? Palm Sunday allows us to see what has been written on Jesus' *bucket list*.

Palm Sunday marks the beginning of a week unlike any other. Disciples, who are meant to follow their Master, will leave Him and go into hiding. Enemies like Herod and Pilate will become friends. A kiss and a warm embrace, signs of affection, will become signs of death. The innocent are found guilty while murderers like Barabbas go free. Simple bread and wine will become the Body and Blood of the Savior. And when all seems lost, what appears to be a tragic failure crucified for blasphemy and treason becomes the triumphant Lord of lords, King of kings, and conqueror of death, for himself and for us all!

Jesus had symbolically *walked* the long way of the Cross ever since he became flesh and dwelled among us. In becoming a man, except for sin, Jesus chose to share everything that makes us human. In emptying himself on the Cross, Jesus asks us to share everything that makes him divine, including pain and suffering. Jesus wants us to keep watch with him like the Apostles at Gethsemane; he wants us to be with him in the Upper Room, in the high priest's jail, on trial before Herod, at Gabbatha for his scourging, and lining the path to Calvary. We are to stay by his side when many of those he loved refused to be with him in his hour of need.

Jesus had known the *hour* would come ever since he was baptized. For almost three years, Jesus knew there was a target painted on his back, but he kept on teaching, preaching, working miracles, and changing lives, knowing that time was short and the need was great. When He came into Jerusalem riding on a donkey, he knew that the same people calling him a king would soon be calling for his death. He loved them anyway. He knew his closest followers were going to betray, deny and abandon him. He loved them anyway. In much the same way, Jesus knows the times when we have betrayed, denied and abandoned him by our sins and selfishness, and he loves us anyway.

Who is this king who rides on a beast of burden? How do people who celebrate Him so quickly move to condemn him? Palm Sunday and the events of Holy Week raise many questions, but more importantly, they raise our *hopes* of new life after death, light from darkness, and sorrow and pain giving way to joy and hope. Today and every day of this holiest week of the year, we share the suffering of Jesus and his blood-soaked tears. In the Body and Blood that we are about to receive, we taste of a life that never ends, one that was born of suffering and of love. The true Christian, like our Lord, must accept the sour with the sweet and trust in the Lord all the while.

There are many characters in the Passion play that begins to unfold for us today, some heroic, some despised. What role are you going to play? Perhaps we can all best relate to the so-called *good thief* who cries out *Jesus, remember me when you come into your Kingdom*, in hopes that we, too, might hear our dying savior say, *today you will be with me in paradise*.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 02/13-03/27 40 Days for Life Campaign
- 03/24 Niedziela Palmowa - Palm Sunday
- 03/31 Wielknoc - Easter Sunday
- 04/21 Konkurs Recytatorski organizowany przez Polską Szkołę Sobotnią
- 05/04 Harcerska Wieczornica z okazji rocznicy Konstytucji 3 Maja
- 05/12 Dzień Matki
- 05/19 Pierwsza Komunia Święta

Liturgia Wielkiego Tygodnia

28 marca – Wielki Czwartek

Dzień ustanowienia Sakramentu Kapłaństwa i Eucharystii
7:30 PM – Msza św. Wieczery Pańskiej z obrzędem umywania nóg
Adoracja Pana Jezusa przy Ołtarzu Wystawienia do godz. 10:00 PM
(w czasie adoracji okazja do spowiedzi św.)

29 marca – Wielki Piątek – Pamiątka Męki Pańskiej

5:00 PM – 7:30 PM – Adoracja Pana Jezusa przy Ołtarzu Wystawienia
7:30 PM – Droga Krzyżowa w jęz. polskim
8:00 PM – Liturgia Męki Pańskiej w jęz. polskim i Adoracja Najświętszego Sakramentu przy Grobie Pańskim do godz. 11
(w czasie adoracji okazja do spowiedzi św.)

30 marca – Wielka Sobota

12:00 PM – 3:30 PM – Adoracja przy Grobie Pańskim
1:00 PM – 3:00 PM – Świecenie pokarmów w sali parafialnej-co 30 min.
8:00 PM – Liturgia Wigilii Paschalnej

31 marca – Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego

7:00 AM – Msza św. Rezurekcyjna (w jęz. polskim)
9:00 AM – Msza św. w jęz. angielskim
10:30 AM – Msza św. w jęz. polskim

Uwaga! Tego dnia nie będzie Mszy św. o 12:45 PM oraz katechezy

1 kwietnia – Poniedziałek Wielkanocny

7:30 PM – Msza św. w jęz. polskim

7 kwietnia – Niedziela Miłosierdzia Bożego

Msze św. z nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego
9:00 AM - w jęz. angielskim
10:30 AM i 12:45 PM - w jęz. polskim

Liturgy of the Holy Week

March 28 – Holy Thursday – commemorating the Sacrament of Priesthood and Eucharist

7:30 PM – Liturgy of the Holy Thursday (*Polish*)
Adoration of our Lord at the Altar of Exposition till 10:00 PM
(during adoration, confession, as required)

March 29 – Good Friday – commemorating the Passion and Death of Jesus Christ

5:00 PM – 7:30 PM – Adoration of our Lord at the Altar of Exposition
7:30 PM – Stations of the Cross (*Polish*)
8:00 PM – Liturgy of Good Friday (*Polish*) and Adoration of the Blessed Sacrament at the Lord's Tomb till 11:00 PM

March 30 – Holy Saturday

12:00 PM – 3:30 PM – Adoration of the Blessed Sacrament at the Lord's Tomb
1:00 PM – 3:00 PM – Blessing of food (*every half an hour*) in the parish hall
8:00 PM – Liturgy of Holy Saturday – Easter Vigil (*Polish*)

March 31 – Easter Sunday – Resurrection of the Lord

7:00 AM – Resurrection Mass (*Polish*)
9:00 AM – Mass (*English*)
10:30 AM – Mass (*Polish*)
Please note: On Easter Sunday there will be no Mass at 12:45 PM

April 1 – Easter Monday –

7:30 PM – Mass (*Polish*)

April 7 - Divine Mercy Sunday –

Masses with the devotion to Divine Mercy
9:00 AM – Mass (*English*),
10:30 AM & 12:45 PM - Mass (*Polish*)

OGŁOSZENIA W BIULETYNIE

Ostatnia strona jest zarezerwowana na firmowe ogłoszenia reklamowe. Koszt umieszczenia ogłoszenia (2 1/2in x 2in) wynosi \$10.00 tygodniowo, lub \$400.00 rocznie. Koszt ogłoszeń osobistych (typu: praca, mieszkanie) - \$6.00 tygodniowo. Ogłoszenia prosimy **zglaszać pisemnie do poniedziałku z załączoną opłatą** na adres: St. Br. Albert Polish Mission 10250 Clayton Rd. San Jose, CA 95127-4336. Oplata za ogłoszenia pomaga nam w pokryciu kosztów drukowania


- Z racji przeprowadzki, oddam rzeczy domowego użytku za darmo lub niewielką opłatą osobom potrzebującym pomocy. Proszę dzwonić do Zofii pod nr tel. 408-376-0382 lub 408-348-8682

W dniu 26 Marca, 2013r., o godz. 7:30 p.m. w East Bay Polish American Association, 909 Mellus Street, Martinez, odbędzie się spotkanie:

„**Katastrofa Smoleńska W Trzecią Rocznicę STAN ŚLEDZTWA, SYTUACJA RODZIN, ZNACZENIE**”
z Marią Szonert-Binienda, Esq. (Reprezentant Prawny Części Rodzin Ofiar Katastrofy Smoleńskiej)
oraz Wiesławem Binienda, Ph.D., F.ASCE (Expert Zespołu Parlamentarnego d/s Badania Przyczyn Katastrofy Smoleńskiej, Profesor i Dziekan, Wydział Inżynierii Cywilnej, Uniwersytet Akron, Ohio

Organizator Spotkania: Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział północnej Kalifornii, www.PACNorCal.org

PoloniaSF.org oferuje przewiezienie osób ze stacji Bart North Concord/Martinez przed i po spotkaniu - aby zamówić bezpłatny transport należy zadzwonić pod nr tel. 650-302-3577

 <p>Mother and Son Real Estate Consultants Grace Rudawski – Broker DRE# 01233596 (408) 832-2294 grarud@aol.com</p>  <p>Eric Rudawski – Agent DRE# 01912503 (408) 693-9389 eru-dawski@InteroRealEstate.com Dwóch Agentów za cenę jednego. Sprzedający: – sprzedajemy domy szybciej i drożej! Kupujący: – negocjujemy możliwie najniższe ceny! Zapraszamy na bezpłatne konsultacje w każdy pierwszy czwartek miesiąca. 1-godzinny dyżur w naszym biurze w Willow Glen. Zadzwoń i umów się z nami - Twój sukces jest naszym sukcesem! www.YouAskGrace.com</p>	<p>UWAGA Skorzystaj, Inwestuj !</p>  <p>Ceny domów w Kalifornii są najniższe od lat. Udzielamy rzetelnej pomocy przy kupnie i sprzedaży domów, włącznie z pożyczkami. Również, nie pozwól bankowi zabrać swego domu, są różne wyjścia. Udzielamy pomocy jeśli masz problemy przy spłacaniu pożyczki na dom.</p> <p>Ela Niwinski-Bryant CRS,GRI Real Estate Investment Planer, Realtor Usługi Notarialne Cell: 408-839-9335 Liz@jacobdavis.com</p>	 <p>ROM SKIERSKI SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW</p> <p>Specjalizuję się w: "Bank Owned" i "Short Sales" Zadzwoń: (408) 505 - 7300 COLDWELL BANKER, Saratoga E-mail: rskierski@verizon.net „ALL ROADS LEAD TO ROM”</p>
<p>Maria Smolenski, DDS DENTIST</p> <p>827 ALTOS OAKS DR. Suit#2 LOS ALTOS, CA 94024</p> <p>To make an appointment please call (650) 941-9855</p> <p>www.altosdentist.com Mówimy po polsku</p>	<p>SLAVIC SHOP European Food and Wine Market 1080 Saratoga Ave, Ste#1 San Jose, CA 95129 Mon-Sat: 10am-8pm Sun: 10am-6pm Ph. # 408.615.8533 www.slavicstores.com Szynka, polędwica, boczek, kiełbasa, twaróg, kapusta, ogórki, buraczki, sałatki, makarony, dżemy, pierogi, chrzan, polskie alkohole, słodycze</p>	<p>FARMERS INSURANCE GROUP George Komarczyk Serving the Polish Community AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE 408-806-2052 gkomarczyk@farmersagent.com Licence#OB43302 Mówię po polsku</p>